



# Le Quotidien

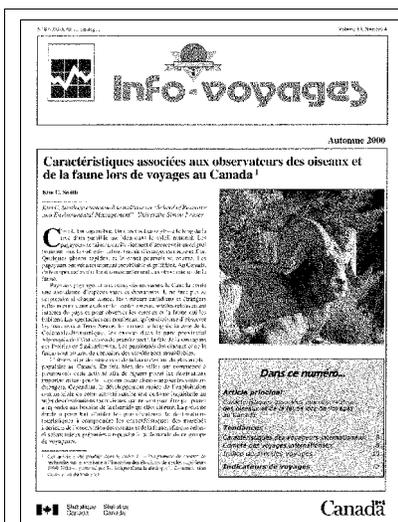
Statistique Canada

Le vendredi 20 octobre 2000  
 Pour être diffusé à 8 h 30

## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Indice des prix à la consommation, septembre 2000** 3  
 En septembre, les consommateurs ont payé 2,7 % de plus qu'en septembre 1999 les biens et services faisant partie du panier de l'Indice des prix à la consommation. L'augmentation annuelle observée en août avait été de 2,5 %.
- **La grossesse chez les adolescentes, 1997** 6  
 Le taux de grossesses chez les adolescentes a diminué pour une troisième année consécutive en 1997. Le taux observé au Canada est environ deux fois moindre que celui enregistré aux États-Unis.

(suite à la page 2)



### Info-voyages Automne 2000

Le numéro de l'automne 2000 du bulletin trimestriel d'information de Statistique Canada sur le tourisme *Info-voyages* présente l'article «Caractéristiques associées aux observateurs des oiseaux et de la faune lors de voyages au Canada». L'observation des oiseaux et de la faune semble devenir de plus en plus populaire au Canada. En fait, bien des villes ont commencé à promouvoir cette activité afin de figurer parmi les destinations importantes tant pour les touristes canadiens que pour les touristes étrangers. Cependant, l'évolution rapide de l'exploitation commerciale de cette activité suscite une certaine inquiétude au sujet des destinations touristiques, qui ne sont peut-être pas prêtes à répondre aux besoins de la clientèle qu'elles attirent. Cette étude a pour but d'aider les planificateurs de destinations touristiques à mieux comprendre les caractéristiques des marchés intérieurs de l'observation des oiseaux et de la faune, afin que ceux-ci soient mieux préparés à répondre à la demande de ces voyageurs.

Chaque trimestre, *Info-voyages* analyse les tendances de l'Indice des prix des voyages. On y présente également les plus récents indicateurs de voyages, les caractéristiques des voyageurs et le compte des voyages internationaux.

Le numéro d'automne 2000 de la publication *Info-voyages* (87-003-XIF, 5 \$ / 16 \$; 87-003-XPB, 13 \$ / 42 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Monique Beyrouti au (613) 951-1673 ([monique.beyrouti@statcan.ca](mailto:monique.beyrouti@statcan.ca)), Culture, Tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur: (613) 951-2909.



Statistique  
 Canada

Statistics  
 Canada



---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

Chargements ferroviaires, période de sept jours se terminant le 14 septembre 2000 8

---

**NOUVEAUX PRODUITS** 9

---

**CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 23 au 27 octobre** 11

---



### Rapports sur la santé

Volume 12, numéro 1

Le dernier numéro de *Rapports sur la santé* contient les articles suivants: «Grossesse chez les adolescentes», «Enquête nationale sur la santé de la population – déclaration par procuration», «Travailleurs et maux de dos chroniques» et «Dépenses des ménages en soins de santé».

Les *Rapports sur la santé* fournissent une analyse exhaustive et actuelle des données nationales et provinciales sur la santé ainsi que des statistiques de l'état civil découlant des bases de données administratives ou d'enquêtes. Ils visent un large public comprenant des professionnels de la santé, des chercheurs, des décideurs, des enseignants et des étudiants.

La publication *Rapports sur la santé*, vol. 12, n° 1 (82-003-XIF, 15 \$ / 44 \$; 82-003-XPB, 35 \$ / 116 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Marie Beaudet au (613) 951-7025 ([beaumar@statcan.ca](mailto:beaumar@statcan.ca)), Division de la statistique de la santé.

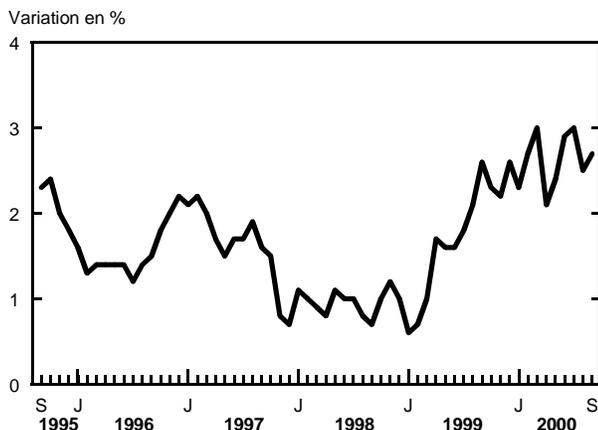
## COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

### Indice des prix à la consommation

Septembre 2000

En septembre, les consommateurs ont payé 2,7 % de plus qu'en septembre 1999 les biens et services faisant partie du panier de l'Indice des prix à la consommation (IPC). L'augmentation annuelle observée en août 2000 avait été de 2,5 %. Près de la moitié de la progression enregistrée en septembre est due à la hausse des prix de l'énergie. Si l'on fait abstraction de cette dernière, l'indice d'ensemble a augmenté de 1,5 % en septembre. Les augmentations de l'indice d'ensemble excluant l'énergie sont comprises entre 1,0 % et 1,7 % depuis janvier 1998.

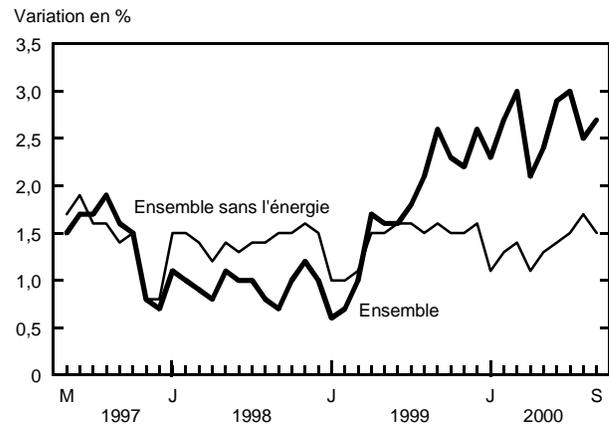
Variation de l'Indice des prix à la consommation par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Parmi les produits énergétiques, c'est l'essence qui a exercé l'incidence la plus forte sur la hausse annuelle de l'indice d'ensemble. Les prix de l'essence ont augmenté en moyenne de 17,7 %. Il s'agit du quatorzième mois consécutif pour lequel on observe des augmentations annuelles à deux chiffres. La progression générale des prix de l'énergie s'explique également par des majorations de prix de 24,5 % du gaz naturel et de 44,5 % du mazout. De septembre 1999 à septembre 2000, les hausses des prix du mazout font ressortir d'importantes variations provinciales. La plus faible croissance annuelle a été observée au Manitoba (+28,8 %), et la plus forte, au Québec (+57,4 %). Les hausses enregistrées pour toutes les autres provinces, Whitehorse et Yellowknife sont comprises entre 35,5 % et 42,6 %.

Parmi les autres biens et services qui ont contribué à la progression annuelle générale de l'IPC, il faut noter le coût de l'intérêt hypothécaire et des aliments achetés au restaurant. Par contre, la diminution des prix des véhicules automobiles, du matériel et des fournitures informatiques et des soins aux enfants a exercé une certaine pression à la baisse sur l'IPC d'ensemble.

Variation annuelle de l'indice d'ensemble et de l'indice sans l'énergie



### Hausse de l'IPC d'un mois à l'autre

Après avoir baissé de 0,2 % de juillet à août, l'IPC s'est accru de 0,4 % d'août à septembre. La majoration des prix de l'énergie a été la cause principale de cette augmentation, puisque l'indice d'ensemble sans l'énergie est demeuré inchangé d'août à septembre. Parmi les composantes de l'énergie, l'impact provenait en presque totalité des hausses de prix de l'essence et du mazout. Les majorations de prix des vêtements pour femmes et des frais de scolarité ont aussi contribué à la pression à la hausse sur l'IPC d'ensemble. Les diminutions de prix des légumes frais, des fruits frais, de l'hébergement pour voyageurs et des soins aux enfants ont exercé une pression à la baisse sur l'indice.

Les prix de l'essence ont augmenté en moyenne de 6,0 % d'août à septembre, après avoir diminué de 3,5 % de juillet à août. À l'exception de l'indice de l'Île-du-Prince-Édouard, les indices des autres provinces, de Whitehorse et de Yellowknife ont affiché des hausses comprises entre 1,4 % à Yellowknife et 11,5 % au Manitoba. Les résidents de l'Île-du-Prince-Édouard, où les prix de l'essence

sont régis par l'administration provinciale, ont bénéficié d'une diminution de 1,9 %.

L'indice du mazout s'est accru de 16,0 % en septembre. La croissance mensuelle la plus faible a été enregistrée à l'Île-du-Prince-Édouard (+2,8 %), et la plus forte, au Québec (+20,1 %).

L'indice des vêtements pour femmes a crû de 3,3 %, en raison notamment de la majoration du prix des nouveautés d'automne.

En moyenne, les frais de scolarité ont augmenté de 3,2 %. Il s'agit de la plus faible augmentation observée depuis 1978. Au cours des années 1990, les étudiants ont connu des hausses substantielles des frais de scolarité, alors que la part du financement gouvernemental dans le budget de fonctionnement des universités a diminué. La croissance constatée cette année est inférieure à celle des années précédentes, car un plus grand nombre de gouvernements provinciaux ont gelé les frais de scolarité. Les accroissements sont compris entre 0,3 % pour les résidents de la Colombie-Britannique et du Québec et 8,6 % pour ceux de la Nouvelle-Écosse. Les Manitobains ont été les seuls à bénéficier d'une diminution (-4,1 %), conséquence de la réduction des frais de scolarité annoncée dans le dernier budget du gouvernement provincial. L'indice des frais de scolarité pour une province tient compte du fait que certains des résidents de cette province étudient dans des établissements à l'extérieur de la province.

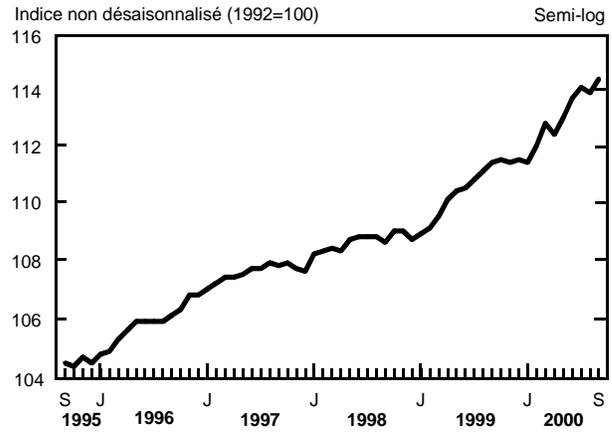
En septembre, les prix des légumes frais ont fléchi en moyenne de 10,8 %, et ceux des fruits frais, de 4,4 %. Ces diminutions s'expliquent principalement par le maintien des approvisionnements locaux.

Avec la fin de la forte saison touristique estivale, les prix de l'hébergement pour voyageurs ont diminué de 2,4 %. Cette baisse mensuelle est identique à celle enregistrée en septembre 1999.

Les prix des soins aux enfants ont fléchi de 10,8 % au Québec, à la suite de l'extension du programme provincial de subventions au dernier groupe d'âge des enfants admissibles. En vertu de ce programme, les frais de garde sont de 5 \$ par jour. Cette baisse n'est

que légèrement compensée par des augmentations de 1,3 % au Manitoba et de 1,2 % en Saskatchewan, ce qui se traduit par une diminution de 2,8 % de l'indice pour le Canada.

### Indice des prix à la consommation



### Données stockées dans CANSIM: matrices 9940 à 9956.

Les données sont diffusées à 7 h dans le site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)).

Le numéro de septembre 2000 de *L'indice des prix à la consommation* (62-001-XPB, 11 \$ / 103 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

La date de parution de l'IPC pour le mois d'octobre est le 21 novembre.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, téléphonez au (613) 951-9606 ([infounit@statcan.ca](mailto:infounit@statcan.ca)), Division des prix. Télécopieur: (613) 951-1539.

□

**Indice des prix à la consommation et composantes principales**  
1992=100

	Septembre 2000	Août 2000	Septembre 1999	Août à septembre 2000	Septembre 1999 à septembre 2000
données non désaisonnalisées					
	var. en %				
<b>Ensemble</b>	<b>114,4</b>	<b>113,9</b>	<b>111,4</b>	<b>0,4</b>	<b>2,7</b>
Aliments	112,2	113,1	109,8	-0,8	2,2
Logement	109,6	109,0	105,6	0,6	3,8
Dépenses et équipement du ménage	110,5	110,5	109,5	0,0	0,9
Habillement et chaussures	107,4	105,4	107,2	1,9	0,2
Transports	131,9	130,0	127,0	1,5	3,9
Santé et soins personnels	112,3	112,4	110,6	-0,1	1,5
Loisirs, formation et lecture	124,9	124,8	122,4	0,1	2,0
Boissons alcoolisées et produits du tabac	98,4	98,0	94,6	0,4	4,0
Biens	111,8	111,0	108,4	0,7	3,1
Services	117,4	117,3	114,9	0,1	2,2
Ensemble sans les aliments et l'énergie	112,8	112,6	111,3	0,2	1,3
Énergie	132,8	127,3	115,4	4,3	15,1
Pouvoir d'achat du dollar à la consommation (en cents), par rapport à 1992	87,4	87,8	89,8		
Ensemble (1986=100)	146,5				

**Indice des prix à la consommation par province, Whitehorse et Yellowknife**  
1992=100

	Septembre 2000	Août 2000	Septembre 1999	Août à septembre 2000	Septembre 1999 à septembre 2000
données non désaisonnalisées					
	var. en %				
Terre-Neuve	114,0	113,8	110,8	0,2	2,9
Île-du-Prince-Édouard	112,9	112,5	108,2	0,4	4,3
Nouvelle-Écosse	115,0	114,0	111,6	0,9	3,0
Nouveau-Brunswick	113,7	113,3	110,5	0,4	2,9
Québec	111,4	111,0	108,7	0,4	2,5
Ontario	114,9	114,4	111,8	0,4	2,8
Manitoba	119,0	118,5	116,2	0,4	2,4
Saskatchewan	117,5	117,2	114,4	0,3	2,7
Alberta	119,1	118,3	114,9	0,7	3,7
Colombie-Britannique	114,3	114,1	112,2	0,2	1,9
Whitehorse	115,8	115,9	113,1	-0,1	2,4
Yellowknife	112,0	111,9	110,3	0,1	1,5

## La grossesse chez les adolescentes

1997

On estime qu'en 1997, 42 161 jeunes filles de 15 à 19 ans ont eu un enfant, subi un avortement ou vécu la perte du fœtus (avortement spontané ou mortinaissance). Le nombre de grossesses chez les adolescentes a diminué régulièrement depuis 1994, année où le total estimatif était de 46 753.

### Le taux de grossesses chez les adolescentes a atteint sa valeur la plus faible en dix ans

Le taux de grossesses chez les adolescentes était de 42,7 grossesses pour 1 000 jeunes filles de 15 à 19 ans en 1997. Il s'agit de la valeur la plus faible observée en dix ans. Depuis le dernier sommet de 48,8 pour 1 000 qu'il a atteint en 1994, le taux de grossesses chez les adolescentes a été à la baisse.

Le fléchissement du taux de grossesses chez les adolescentes a débuté au Canada plusieurs années plus tard qu'aux États-Unis. Pourtant, il demeure environ deux fois plus élevé aux États-Unis qu'au Canada.

Les adolescentes les plus âgées sont plus susceptibles que les plus jeunes de mener une vie sexuelle active, ce que reflète le taux de grossesses considérablement plus élevé chez les premières. En 1997, le taux était de 68,8 grossesses pour 1 000 jeunes filles de 18 et 19 ans, mais de 25,5 pour 1 000 jeunes filles de 15 à 17 ans. Néanmoins, le taux observé pour le groupe des 18 et 19 ans est nettement inférieur à celui enregistré pour les femmes de 20 à 24 ans, soit 100,6 pour 1 000.

Le taux de grossesses chez les adolescentes a tendance à être plus élevé dans le Nord et dans les Prairies que dans d'autres régions. En 1997, le taux était de 123,3 grossesses pour 1 000 jeunes filles de 15 à 19 ans dans les Territoires du Nord-Ouest et supérieur à 60 pour 1 000 au Yukon et au Manitoba. À l'opposé, à Terre-Neuve et au Nouveau-Brunswick, il était inférieur à 35 pour 1 000.

### Le taux de naissances vivantes chez les adolescentes a atteint un creux sans précédent

Le nombre et le taux de naissances vivantes chez les adolescentes ont l'un et l'autre atteint un creux sans précédent en 1997, aussi bien chez les jeunes adolescentes que chez les plus âgées.

Cette année-là, 19 723 bébés ont été mis au monde par des jeunes filles de 15 à 19 ans, chiffre estimatif à la baisse par rapport aux 23 728 naissances enregistrées en 1994. Durant cette période, le taux de natalité chez

#### Note aux lecteurs

*Le présent communiqué s'inspire d'un article de Rapports sur la santé (vol. 12, n° 1). Cet article décrit les tendances observées récemment en ce qui concerne la grossesse chez les jeunes filles âgées de 15 à 19 ans en 1997.*

*Les données proviennent de la Base de données sur la morbidité hospitalière et de la Base canadienne de données sur l'état civil de Statistique Canada, ainsi que de l'Enquête sur les avortements thérapeutiques menée chaque année par l'Institut canadien d'information sur la santé.*

*Les nombres estimatifs de grossesses correspondent à la somme des naissances vivantes, des avortements provoqués et des cas de mort fœtale (avortements spontanés et mortinaissances) pour lesquels il existe des dossiers administratifs. La source la plus probable d'erreur qui pourrait entacher ces estimations est le sous-dénombrement des avortements spontanés.*

les adolescentes a diminué régulièrement, pour passer de 24,8 à 20,0 pour 1 000 jeunes filles de ce groupe d'âge. Il s'agit du taux le plus faible observé depuis que l'on a commencé à recueillir des statistiques sur les grossesses au milieu des années 1970.

Le taux de natalité a été assez élevé chez les adolescentes des territoires, du Manitoba et de la Saskatchewan, et faible au Québec, en Ontario et en Colombie-Britannique.

### Stabilité des taux d'avortements de 1994 à 1997

Alors que le taux de natalité chez les adolescentes a diminué de 1994 à 1997, le taux d'avortements a été stable, ne fluctuant que légèrement entre 21,1 et 22,0 avortements pour 1 000 jeunes filles de 15 à 19 ans.

En 1997, le taux estimatif était de 33,1 avortements pour 1 000 pour le groupe des 18 et 19 ans et de 13,9 pour 1 000 pour le groupe des 15 à 17 ans. Le taux plus élevé chez les jeunes filles de 18 et 19 ans reflète le nombre plus élevé de grossesses chez les adolescentes les plus âgées.

Pour ce qui est des variations géographiques, en 1997, les taux d'avortements les plus élevés ont été enregistrés au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et en Ontario, et les plus faibles, à l'Île-du-Prince-Édouard et au Nouveau-Brunswick.

Le nombre d'adolescentes qui mettent un enfant au monde a diminué ces dernières années, mais le nombre de celles qui subissent un avortement s'est stabilisé. Par conséquent, en 1997, pour la première fois chez les adolescentes, la proportion de grossesses interrompues par un avortement a dépassé celle des grossesses aboutissant à une naissance vivante: 50,3 % contre 46,8 %. Les autres grossesses, soit 2,9 %, se

sont terminées par un avortement spontané ou une mortinaissance.

Ce mouvement est similaire à celui que l'on observe chez les adolescentes les plus jeunes pour la plupart des années depuis 1993. Ces années-là, sauf en 1995, le nombre d'adolescentes de 15 à 17 ans qui ont subi un avortement a surpassé le nombre de celles qui ont eu un enfant. En 1997, chez les jeunes filles de 15 à 17 ans, 54 % des grossesses ont été interrompues par un avortement.

Chez les jeunes filles de 18 et 19 ans, chez lesquelles on observe la majorité des grossesses d'adolescente (un peu moins des deux tiers en 1997), le nombre de naissances vivantes a continué d'être plus élevé que le nombre d'avortements. Cependant, en 1997, 48,1 % des jeunes filles de ce groupe d'âge qui étaient enceintes ont subi un avortement, chiffre à la hausse par rapport aux 43,0 % enregistrés en 1995.

Les tendances observées à l'échelle nationale reflètent les situations observées dans les trois

provinces les plus peuplées – l'Ontario, le Québec et la Colombie-Britannique – où l'avortement représentait l'issue de la majorité des grossesses chez les adolescentes en 1997. Par contre, dans les autres provinces et dans les territoires (sauf au Yukon), la plupart des grossesses chez les adolescentes ont abouti à une naissance vivante.

La publication *Rapports sur la santé*, vol. 12, n° 1 (82-003-XIF, 15 \$ / 44 \$; 82-003-XPB, 35 \$ / 116 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Heather Dryburgh au (613) 951-6276 ([heather.dryburgh@statcan.ca](mailto:heather.dryburgh@statcan.ca)), Division de la statistique sociale, du logement et de la famille, ou communiquez avec Richard Trudeau au (613) 951-8782 ([trudric@statcan.ca](mailto:trudric@statcan.ca)), Division de la statistique de la santé. ■

---

## AUTRES COMMUNIQUÉS

---

### Chargements ferroviaires

Période de sept jours se terminant le 14 septembre 2000

La quantité de marchandises transportées en wagons complets (à l'exclusion du trafic intermodal) pendant la période de sept jours se terminant le 14 septembre a diminué de 3,9 % par rapport à la même période en 1999, pour atteindre 4,7 millions de tonnes métriques. Le nombre de wagons chargés a diminué de 3,6 %.

Les 457 000 tonnes métriques, dont le transport a été assuré par mode intermodal, ont été en hausse de 9,1 % par rapport à la même période en 1999. Le

total cumulatif de l'année révèle une augmentation de 6,4 %.

L'ensemble du trafic a diminué de 2,9 % pendant la période de référence. Le total cumulatif de l'année a atteint 177,3 millions de tonnes métriques; il est donc demeuré inchangé par rapport à 1999.

Toutes les données cumulatives ont été révisées.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Robert Larocque au (613) 951-2486 ([lacroque@statcan.ca](mailto:lacroque@statcan.ca)), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0009. ■

---

## NOUVEAUX PRODUITS

---

**Infomat - revue hebdomadaire**, 20 octobre 2000  
Numéro au catalogue: **11-002-XIF** (3\$/109\$).

**Infomat - revue hebdomadaire**, 20 octobre 2000  
Numéro au catalogue: **11-002-XPF** (4\$/145\$).

**Rapports sur la santé**, vol. 12, n° 1  
Numéro au catalogue: **82-003-XIF** (15\$/44\$).

**Rapports sur la santé**, vol. 12, n° 1  
Numéro au catalogue: **82-003-XPB** (35\$/116\$).

**Info-voyages**, automne 2000  
Numéro au catalogue: **87-003-XIF** (5\$/16\$).

**Info-voyages**, automne 2000  
Numéro au catalogue: **87-003-XPB** (13\$/42\$).

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF, la version micro-fiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB, la version électronique sur disquette et -XCB, la version électronique sur CD-ROM.

### Pour commander les produits

**Pour commander les produits par téléphone:**

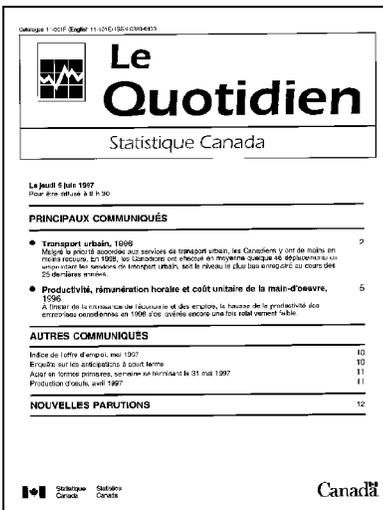
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 877 287-4369</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



**Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.ca](mailto:listproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Julie Bélanger (613) 951-1187, [belajul@statcan.ca](mailto:belajul@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Madeleine Simard (613) 951-1088, [simamad@statcan.ca](mailto:simamad@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2000. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

---

## CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: 23 AU 27 OCTOBRE

---

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

---

<b>Date de parution</b>	<b>Titre</b>	<b>Période de référence</b>
23	<b>Commerce de détail</b>	Août 2000
24	<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières</b>	Août 2000
25	<b>Indice composite</b>	Septembre 2000
25	<b>Assurance-emploi</b>	Août 2000
26	<b>Indices des prix des produits industriels et des matières brutes</b>	Septembre 2000
26	<b>Emploi, rémunération et heures de travail</b>	Août 2000

---